

**CARRETEL AUTOMÁTICO  
PARA COMBUSTÍVEL**

**CARRETE AUTOMATICO PARA  
COMBUSTIBLE**

**AUTOMATIC FUEL REEL**



imagem ilustrativa - illustrative image

**INSTRUÇÕES DE MONTAGEM  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE  
MOUNTING INSTRUCTIONS**

**SNAKE DS 20  
SNAKE DS 15**

# Operação

1. Cheque o carretel para operação correta, puxando lentamente a mangueira para fora. Um barulho de "click" será ouvido a cada meia volta do tambor.
  2. Mude para modo de travamento, quando o carretel estiver em estado livre de ciclo, puxe a mangueira para fora e deixe-o retrair após ouvir o primeiro, segundo ou terceiro "click". Então gire a chave 180 graus, na direção de rotação no carretel, para travar.
  3. Para destravar o carretel, gire a chave 180 graus em sentido anti-horário, puxe a mangueira lentamente, até o barulho de "click" parar, então deixe a mangueira retrair até parar e apoiar sobre a guia da mangueira.
- Nota: Para evitar danos ao carretel, sempre segure a mangueira enquanto ela estiver retraindo.
4. Periodicamente cheque a condição da mangueira para desgaste ou dano, e cheque o encaixe giratório para vazamento. Substitua qualquer peça desgastada, danificada ou com vazamento.

## Precauções de Segurança do Carretel

1. Certifique-se que a linha de pressão de entrada não exceda a escala de pressão de operação para seu modelo de carretel.
2. Use proteção apropriada para os olhos quando montar e usar o carretel.
3. Use sabão e água quando checar vazamentos.
4. Mantenha crianças afastadas da área de trabalho.

Aviso: Exposição da pele diretamente ao ar pressurizado, ou fluidos pode resultar em danos severos ao corpo.

# Especificação

Retração Automática: Tambor de acionamento com mola.

1 - Para manter comprimento da mangueira em uso: trava dentada

Suporte de Rolamento: Duplo com esferas.

Proteção: Alojamento de Compressão da Mola.

2- Leia com atenção as instruções, antes de iniciar a montagem ou uso. O não cumprimento das instruções pode gerar acidente pessoal ou danos materiais.

Observação: Snake - DS15 (15m Mangueira 1pol.)

Snake - DS20 (20m Mangueira 3/4")

# Instalação do Carretel

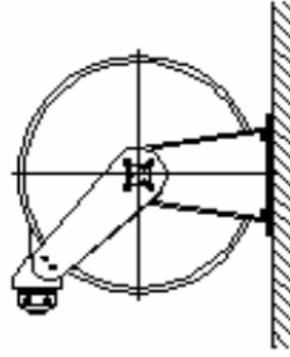
1- Para montagem suspensa, considere como altura mínima 2.500 mm do chão.

2- Use ferramentas adequadas para a montagem do carretel.

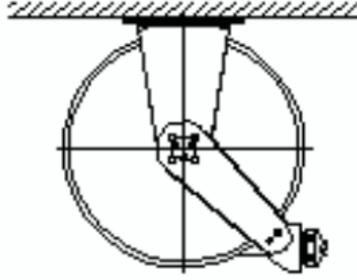
3- Aplique fita de Teflon ou material selador nos terminais dos elementos de ligação, ligue a entrada do carretel em seguida ligue o outro terminal na linha de alimentação de produto.

4- Conecte no tambor do carretel a mangueira que sera enrolada, em seguida na outra ponta instale o instrumento desejado. (Ex: Bico abastecedor, esguicho, etc.)

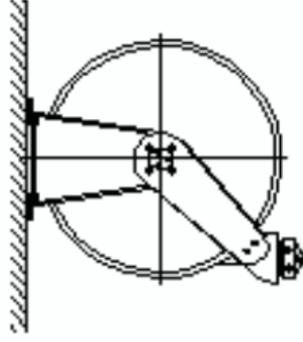
5- Ajuste a parada da mangueira na posição que melhor se adequê a sua necessidade, para isto solte os parafusos da parada, acerte a posição da parada na mangueira e aperte novamente os parafusos.



Chão  
Piso  
Floor



Parede  
Pared  
Wall



Teto  
Techo  
Ceiling

Figura 2  
Figure 2

# Garantia Limitada

1. O fabricante garante este carretel contra defeitos no material e fabricação, por um período de 6 meses a partir da data de compra.
2. Mangueira, se fornecida com o carretel, anéis, rolamentos plásticos e borracha são itens considerados de desgaste normal; sem garantia.
3. A responsabilidade do fabricante é limitada para reposição ou reparo de materiais com defeitos dentro do período de garantia, quanto ao frete de devolução pré-pago ao distribuidor ou seus serviços designados de depósito.
4. A garantia não cobre danos causados por acidente, mau-uso ou instalação incorreta.
5. O carretel deve ser instalado e mantido de acordo com as instruções.



**JOSÉ MURÍLIA BOZZA**  
**Comércio e Indústria Ltda**

*Departamento de Vendas - Departamento de Ventas - Sales Department*

R. Tiradentes, 931- CEP: 09780-001

São Bernardo do Campo - SP - BRASIL

Fone: +55 (11) 2179-9966

e-mail: [bozza@bozza.com](mailto:bozza@bozza.com) Home Page: [www.bozza.com](http://www.bozza.com)